

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinánd 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lel

Fél évre — — 540 Lel

Negyed évre — — 270 Lel

Havonta — — 90 Lel

Füzetések díjszabás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több.

Eszrevételek az új lakbérleti törvényhez.

Dr. Demian Aurél, az aradi háztulajdonosok szövetsége ügyészének gyakorlati magyarázatai.

(Befejező közlemény.)

Mivel a törvény az összes bérleti szerződések hatályát még egy évre meghosszabbítja, ugyanennyi időre felfüggeszti azon ítéletek végrehajthatóságát, melyek szerint a kilakoltatás 1929 május 1-re azon a címen lett kimondva, hogy ezen időpontkor a lakások feletti rendelkezési jog többé korlátozás alá nem esik. Felfüggesztetik egy évre azon szerződéseknek érvénybelépése is, melyeket a háztulajdonos 1929 május 1-i kezdettel a régi törvény értelmében megüresedendő lakásra nézve akár régi lakójával, akár pedig más lakóval kötött. Amennyiben akár a háztulajdonos, akár a szerződő lakó nem óhajtja a kérdéses szerződést egy év múlva igénybe venni, köteles a törvény életbelépésétől számított 1 hónapi időn belül közjegyző útján azt fölmondani, különben a szerződést be nem tartó fél a másikkal szemben kártérítéssel tartozik.

Ami a köztisztviselő és köznyugdíjasok, illetve eddig rekvirálás után lakó köztisztviselők bérmegállapítását és béremelését illeti, továbbá azon összegnek megállapítása, amelyet majd az állam tartozik a háztulajdonosnak megteríteni, a törvény egy sommás eljárást rendel el, melyet a háztulajdonos a törvény életbelépésétől számított 40 napon belül az ingatlan fekvése után illetékes járásbírósnál tartozik megindítani. Ezen határidő elmulasztása a törvényben biztosított jogok érvényesíthetőségének megszűnésével jár. Ezen ügyekben a járásbíró első és utolsó fokon soronkívül határoz.

Az eddigi törvényektől eltérőleg az új lakástörvény megengedi, hogy az 1929 májusi negyedre esedékes házbért a lakók május 6-ig bezárólag fizessék, míg a bérkülönbözetet 1929 július 1-ig fizethetik. Az állam a reá eső bérkülönbözetet csak 1930 január 1-től március 1-ig tartozik fizetni. Ugyanezen idő alatt fizetik majd a vármegye, község és a közigazgatásnak a saját tisztviselői utáni bérkülönbözetet. Itt jegyzendő meg, hogy a köztisztviselőkre alkalmazott szabályok minden tekintetben az államra, megyére, községre és közigazgatásnak alkalmazandók akkor, ha ezek magáningatlanokban helyiségeket bérelnék.

A törvénynek szenátusi vitája alkalmával egy szakaszt toldottak be az eredeti törvénytervezetbe, azon célból, hogy a köztisztviselő vagy köznyugdíjas lakók, akik 1929 január 1-ig ingatlan szerzettek, abba bele is juthassanak. Ezek a házukban lévő lakót, még abban az esetben is, ha az köztisztviselő vagy köznyugdíjas, kilakoltathatják, azonban jelenlegi lakásukat rendelkezésre kell bocsájtaniok.

Fentiekben nagy vonásokban vázoltam az új lakbértörvény intencióit és intézkedéseit, melyekből látható, hogy a törvényhozó feltétlenül egyenlőséget kívánt teremteni a lakók között úgy a kilakoltatásra nézve, mint a bérfizetésre nézve. Megszüntette a rekvirálások, melyek tulajdonost és lakót egyaránt bántottak és főtartotta az előző évek törvényeinek összes intézkedéseit a lakbérügyekben követendő eljárásra vonatkozólag s az egyéb kilakoltatási lehetőségekre vonatkozólag.

Május elején kifizetik a kisebbségi iskolák gyorssegélyét.

A baccalaureatus-törvényjavaslat tárgyalásán dől el a magyar iskolák sorsa. — Gyárfás és Sándor József szenátorok nagy beszédre készülnek.

(Az 'Aradi Közlöny' bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Costachescu közoktatásiügyi miniszter ma nyújtotta át a szenátus iskolai bizottságának az érettségi vizsgálatokról szóló törvényjavaslatot. A törvényjavaslat szombaton már a szenátus asztalára kerül és előreláthatólag nagy viták és harcok keletkeznek a javaslat körül. A vitában részt vesznek Gyárfás Elemér és Sándor József magyarpárti szenátorok is, akik felsorakoztatják a magyarság iskolai sérelmeit. A magyar szenátorok előzőleg megszerezték az idevonat-

kozó összes adatokat és az az általános vélemény, hogy ennek a javaslatnak a tárgyalásain fog eldőlni a kisebbségi iskolák sorsa. A javaslatot a kamara jövő héten tárgyalja.

A kisebbségi iskolák gyorssegélyére vonatkozólag ma a közoktatásiügyi minisztériumban kijelentették munkatársuknak, hogy a segélyt május 5-én, vagy 6-án feltétlenül kifizetik. Egyben azt is tudomására adták, hogy a gyorssegély az előirányzott összegnél jóval nagyobb lesz.

Zsonglörködés a világbéke gondolatával.

Megszakadtak a jóvátételi tárgyalások. — Szabad bombázni a védtelen városokat. — Nagy légi manőver New-York fölött.

A háborús szenvedésektől, nyomortól, öldöklésektől, borzalmaktól felő, békére vágyó emberiségnek elnyújt idegeire semmiképpen sem hathatnak megnyugtatólag az utóbbi napok világpolitikai eseményei. Azok a „nagy politikusok”, akik konferenciákra, értekezletekre ütek össze, hogy összeabroncsolják a „leszerelés” és „jóvátétel” nagyhangú cégere alatt zsonglörködtek a világ népeinek hangulatával, kiderült, hogy egyszerű komédiások, akiket tragédia volt egy pillanatig is komolyan venni. Kudarca fulladt a párisi jóvátételi szakértői bizottság tárgyalása, mert az ott vitázó urak nem voltak képesek összeegyeztetni a német és francia érdekeket. Szó sincs róla, lehetetlen még a „jóvátételi bizottságnak” is jóvátenni azokat az égbekiáltó bünököt, amiket a politikusok az emberiség ellen elkövettek, de annyit legalább is elvárt volna tőlük a világ, hogy megértéssel tárgyalják a népek közötti ellentéteket és ne igyekezzenek végleg megoldni a béke iránti hajlandóságot.

A jóvátétel-bizottság tárgyalásainak kudarcra nyugtalanítólag hat minden népre, de ami a genfi, ugynevezett leszerelési konferencia előkészítő bizottságának tegnapi értekezletén történt, az már felháborító és tragikus megcsufolása az emberiség bizalmának és jóhiszeműségének. A leszerelési konferencia tegnapi ülésén elvetették azt a német javaslatot, amely arról szólt, hogy tiltsák meg háboru esetén a városok békés lakosságára való bombavetést. Szóval, a „leszerelési konferencián” nem arról tárgyalnak, hogy a katonai leszereléssel elejét vegyék az öldöklő háborúknak, hanem arról, hogy milyen fegyverekkel lehet a háboru esetén, minél több ár-

tatlan embernek vérént ontani. A béke megteremtésére alakult háborukat gyártó bizottságok működésének kulminációja az a hír, hogy Newyorkban óriási arányú légi hadgyakorlatokat terveznek május tizenötödikére, amikor arról akar meggyőződni az Unio hadvezetősége, hogy miképpen lehet megvédeni a nagy amerikai metropolist az ellenséges légi támadásaival szemben. A „békéért harcoló világpolitikának” háborús készülődéseiről a következő távirati jelentések érkeztek:

Genéből jelentik: A leszerelési konferencia előkészítő bizottsága ma délelőtt befejezte a kémiai háborúról szóló tárgyalásait. A légi fegyverkezésről szóló fejezet tárgyalásánál a bizottság állást foglalt a bombavetés általános tilalmáról szóló német indítvány ellen. A mérgező gázok és más kémiai harci eszközök alkalmazásának tilalmát a kölcsönösségi klauzula-tól tették függővé, ezzel szemben általánoságban eltiltották a bakteriologiai háborút. A bizottság ülésán Bernstorff gróf üdvözölte a repülőgépekről való bombavetés általános tilalmáról szóló német indítványt és mindenek előtt rámutatott arra, hogy a bombavetés a védtelen polgári lakosságra nézve jelent veszélyt. A belga delegátus vázolta a védtelen városok lakosai ellen intézett bombavetés borzalmas és mindent elpusztító hatását. A bombavető repülőgépek néhány óra alatt a nagyobb városokban egy fél millió ember életét oltathatják ki. A névszerinti szavazásnál azonban, a német javaslatot Hollandia, Svédország, Kína, Szovjetország és Németország szavazataival szemben elvetették. Tehát háboru esetén szabad védtelen városokat repülőgépekről bombázni.

Newyorkból jelentik: Május 15-én nagyarányú hadgyakorlatok kezdődnek az Egye-

Hogy az állam részéről kilátásba, helyezett bérkülönbözeti összegek fizetése mily módon fog történni, azt még tudni nem lehet, azonban a fizetéseknek 1930 január 1-től való kezdete egyrészt az összegek megállapítása céljából, másrészt ezeknek a jövő évi költségvetésbe való előirányozhatása végett vált szükségessé. Tekintettel arra, hogy az új házbértörvény záros határidőt szab meg a háztulajdonos jo-

gainak gyakorlására, ezton is felhívom az érdekelteket, hogy a fentiekben megjelölt eljárások érvényesítésére meghatározott határidőket el ne mulasszák és minden esetben, ahol köztisztviselő, köznyugdíjas, állam, megye, község, közigazgatás által, vagy rekquirálás alapján van elfoglalva valamilyen lakás, a bírósághoz forduljanak a bér, illetve bérddiferencia és a bérleti viszony megállapítása végett.

sült-Államokban. A flottagyakorlatok több hé-
tig fognak tartani és az amerikai légiflotta va-
lamennyi egysége részt vesz a gyakorlatban. A
manőverek legérdekesebb része Newyork
bombázása lesz. Több száz repülőgép támadja
meg délről a várost, azzal a feladattal, hogy
Newyork valamennyi középületét és felhőkar-
colóját szét kell rombolni. A várost északról

jövő légiflotta fogja védelmezni. A bombákat
a manővereknél könnyű ejtőernyők helyette-
sitik.

A jóvátételi tárgyalások párisi kudarca-
ról már a mai lapunkban beszámoltunk. Ezek-
után a jövő perspektívája a béke szempontjá-
ból nem nyújthat sok reményt.

Az aradi színtársulat meghódította Temesvárt

A temesvári közönséget nehéz lesz visszavoktatni a színházba, ahonnan az
előző társulat rossz előadásai elűzték. Temesvári kritika Szendrey társulatáról.

(Temesvár, Április 25.) Az aradi
színtársulat tegnap este fejezte be temesvári
vendégszolgálatát és az ötnapos kirándulás hatal-
mas erkölcsi siker jegyében zajlott le. Az er-
kölcsei sikernek sajnos nem volt anyagi vele-
járója is, mert bizony mind az öt napon csak
nagyon gyenge házak tapsolták végig az ara-
diakat, azonban ez a kis közönség estéről-es-
tére egyenesen impozáns módon ünnepelte a
társulatot és még előadás végeztével is meleg
tapsokkal hívták ki a függöny elé a szerep-
előket.

A hatalmas erkölcsi siker mellett nagy
meglepetés és kínos csalódás volt az anyagi
sikertelenség. A sovány aradi napok után ala-
posan ráfért volna a társulatra Temesvár tá-
mogatása, azonban a temesvári közönséget az
előző színtársulat előadásai valósággal kiszok-
tatták a színházból, elvesztette bizalmát és
még egy komoly, fegyelmezett, munkás együt-
tesnek is nehéz lesz a közönség előtt a színt-
ház iránti hitelt és bizalmát ismét visszazo-
rezni.

Ez volt azoknak a komoly temesvári kö-
röknek a véleménye, amelyek rendszeres lát-
ogatói voltak a temesvári színháznak, most
is és azelőtt is, de egyben az összehasonlítás
eredményeként azt a megállapítást is tették,
hogyha Szendrey sürűbben keresi fel Temes-
várt, a bizalom visszaállítása minden bizony-
nyal sikerülni fog. Ennek igazolására szolgál-
jon néhány idézet temesvári lapkritikákról, a
melyek különösen az operettegyüttesről a
legnagyobb elragadtatás hangján nyilatko-
znak:

Elsőrangú kötelességünknek tartjuk, hogy
a Szendrey-társulat előadásaira visszatérjünk
és méltassuk szándékaik és teljesítményeik
jelentőségét, midőn ép a magyar színház irán-
ti tapintatból hosszú ideig némaságra voltunk
kárhóztatva. Arra, ami színjátszás örve alatt
a közelmúltban történt, legjobban, ha fátyolt bo-
ritunk. Ha volt is néhány értékes színész az
előző társulatban, azok vagy szétszéledtek,
vagy nem állottak a helyükön.

Lássuk tehát most ezzel szemben a Sze-
ndrey-társulat legutóbbi előadásait. Mindenek-
előtt a jóízű és a színjátszás kulturált szel-
leme visszaköltözött a színpadra. Amit a kö-
zönség joggal elvárhatott és ami után az utó-
bi időben hiába áhított, azt végre megkapta.
Szendrey Mihály társulata, művészi felkészül-
séggel és a hivatás fontosságát átérző köteles-
ségtudással hirdeti a magyar szót tökéletes és
művészi kifogástalan előadások keretében.
A színpadon rend van és szigorú fegyelem,
mindenki a helyén áll. A Csikágói hercegnő-
höz hasonló gondos, jó előadást csak a bécsi-
knél láttunk. A társulat régebbi, jól ismert és
kitűnő hírnévnek örvendő tagjain kívül, a
Szendrey-gárda ezidőszereint igen értékes új
tagokkal rendelkezik.

Viola Margit bájos, disztigvált meg-
jelenés, vérbeli primadonna, hangban, játé-
kban egyaránt megfelel és fővárosi nivót re-
prezentál. Finom, parfümös, a színpadot a ko-
moly munka helyének tekintő, Pálmai Ilka-
szerű művészetet ad, teljes odaadással viszi
diadalra szerepeit. Az üde ifjuság bájjával ját-
sza szerepeit Kertész Mancsi, a temperamen-
tumos szubrett, aki nagyszerűen táncol és
friss, lüktető tempót ad jelenéseinek. Dan-
csicsa a múlt esztendő óta sokat fejlődött, érté-

kes tagja a társulatnak. Balázs István éne-
kes bonviván új ember Temesvárott, nem sut-
togó bariton, ércesen, szépen éneklő áriáit és

A kisantant veszi kézbe az optánsügyet.

Váratlan fordulat az optánsok perében. — Kombinációk a gyufatrösztől.

Bucurestből táviratozzák: Az Adeverul
értesülése szerint az optánsügyben új momen-
tum merült fel, ami a legutóbbi bécsi tárgyalá-
sok elhalasztását is indokolni látszik. A kor-
mány ugyanis tudomást szerezve arról, hogy
Csehszlovákiának és Jugoszláviának is vannak
magyar optánsai, elhatározta, hogy informá-
ciót szerez ezeknek az optánsügyeknek az áll-
lásáról, másrészt tájékoztatni fogja a szövetsé-
ges államokat a san remoi és bécsi tárgyalá-
sokról. Ezzel a kormány elkerüli azt, hogy az
optánsügy elintézésével olyan precedenst te-
remtsen, amely kedvezőtlen lehetne ezekre az
államokra nézve. A lap tudomása szerint Prá-
ga, Belgrád és Bucuresti között már meg is
indultak az erre vonatkozó tárgyalások.

Bécsi jelentések szerint, félhivatalos
helyről igen érdekes hírek kerültek napvilágra
az optánsügy bécsi tárgyalásával kapcsolat-
ban. Állítólag a magyar optánsok kielégítése
céljából a magyar állam egy sóbányát és egy
igen jelentős erdőterületet kap a román állam-
tól ötven évi kitermelésre, hogy ennek jövedel-
méből fizesse ki a károsultakat. E híresztelé-
seknek alaposágáról nem sikerült meggyőző-
dést szerezni, azonban az ügyvel kapcsolatban
egy másik kombináció is merült fel. Állítólag
ezt a kitermelési jogot a károsultak készpénz-
ben való azonnali kifizetése érdekében a ma-
gyar kormány egy idegen pénzcsoportra, még
pedig a svéd-amerikai gyufatrösztre ruházná.

Két felebbezés az Angel-tanács visszahelyezése

ellen. A belügyminisztérium ügyvédje ma délelőtt beadta a felebbezést. Tegnap Avramescu
Vazul dr. kincstári ügyész felebbezte meg az ítéletet a belügyminisztérium nevében.

(Arad, április 25.) Ma Temesváron
volt Angel István dr. volt polgármester, aki
érdeklődött a táblai közigazgatási bíróságnál,
megérkezett-e a belügyminisztérium felebbe-
zése a tanács visszahelyezését elrendelő táblai
döntés ellen. A volt polgármester megtud-
ta, hogy Ciuleiu belügyminiszteri ügyvéd
ma délelőtt érkezett meg Bucurestiből és be-
adta a belügyminisztérium felebbezését. Beszél-
getést folytattunk Angel István dr.-ral, aki
a következőket mondotta:

— A belügyminisztérium a régi érvek
alapján felebbez és azt biznyitgatja, hogy nem
volt jogom a város pénzét a Victoriában elhe-
lyezni és a vádpontokban megjelölt munkála-
tokat végrehajtani. A közigazgatási bíróság
ebben a kérdésben már leszögezte véleményét
és bizonyára a Legfelsőbb Semmitőszék is ha-
sonló állásponton lesz. Sokkal nagyobb megle-

petést keltett ellenben az a tény, hogy tegnap
— minden meghatalmazás nélkül — dr. Av-
ramescu Vazul aradi kincstári ügyész
adott be a belügyminisztérium nevében felebbe-
zést, amiről a belügyminisztérium nem is
tudhatott, bizonyítja Ciuleiu belügyminiszteri
ügyvéd mai megérkezése. Teljesen rejtélyes
— fejezte be Angel dr., — hogy akkor, ami-
kor én kimondottan a belügyminisztérium-
mal állok perben, milyen címen felebbezett a
földmívelésügyi minisztérium aradi jogi képviselője.

A felebbezés nyomán a közigazgatási bi-
róság a közel napokban átteszi az aktákat a
Legfelsőbb Semmitőszékhez, amely rövidesen
kijelöli a tárgyalást. Városi körökben nagy ér-
deklődéssel várják az ügy további fejlemé-
nyeit.

A Graf Zeppelin Spanyolország fölött.

Szikratáviróhírek a léghajó utjáról. — A tan-
geri bennszüllöttek idegenkedve fogadták.

Friedrichshafenből jelentik: Ma éjjel 12
órákor hosszabb halgatás után újból jelentke-
zett a Graf Zeppelin szikratávirója, amely a
következőket jelentette: Jelenleg a gyönyörű
spanyol partvidék fölött repülünk el. A spa-
nyol Földközi tengert az Alikante város föl-
lött értük el és innen szebbnél szebb spanyol
városok vonultak el alattunk. Hat óra har-
minckor értünk Malaga fölé és innen szép lát-
ványt nyújtott a lemenő napban fehérülő Sierra
Novada hegyláncai. Gyenge nyugati szél fujt,
tizenkilenc fok meleggel. Éjszaka folyamán
lassan repültünk, számtalan kivikagított vá-
roska fölött. Hajnali négy óra felé értük el
Barcelonát, az összes utasokat fölkellettük,
hogy lássák a gyönyörű spanyol várost. A
város fölött több kört írtunk le és reggel hat
órákor érkezünk Nizza fölé, onnan Marseille
felé vettük utunkat.

Graf Zeppelin tengeri látogatásáról jelen-
tik, hogy a léghajó gyönyörű szép időben
delután öt órákor repült el Tanger fölött. A
benszüllöttek részére nagy szenzáció volt a

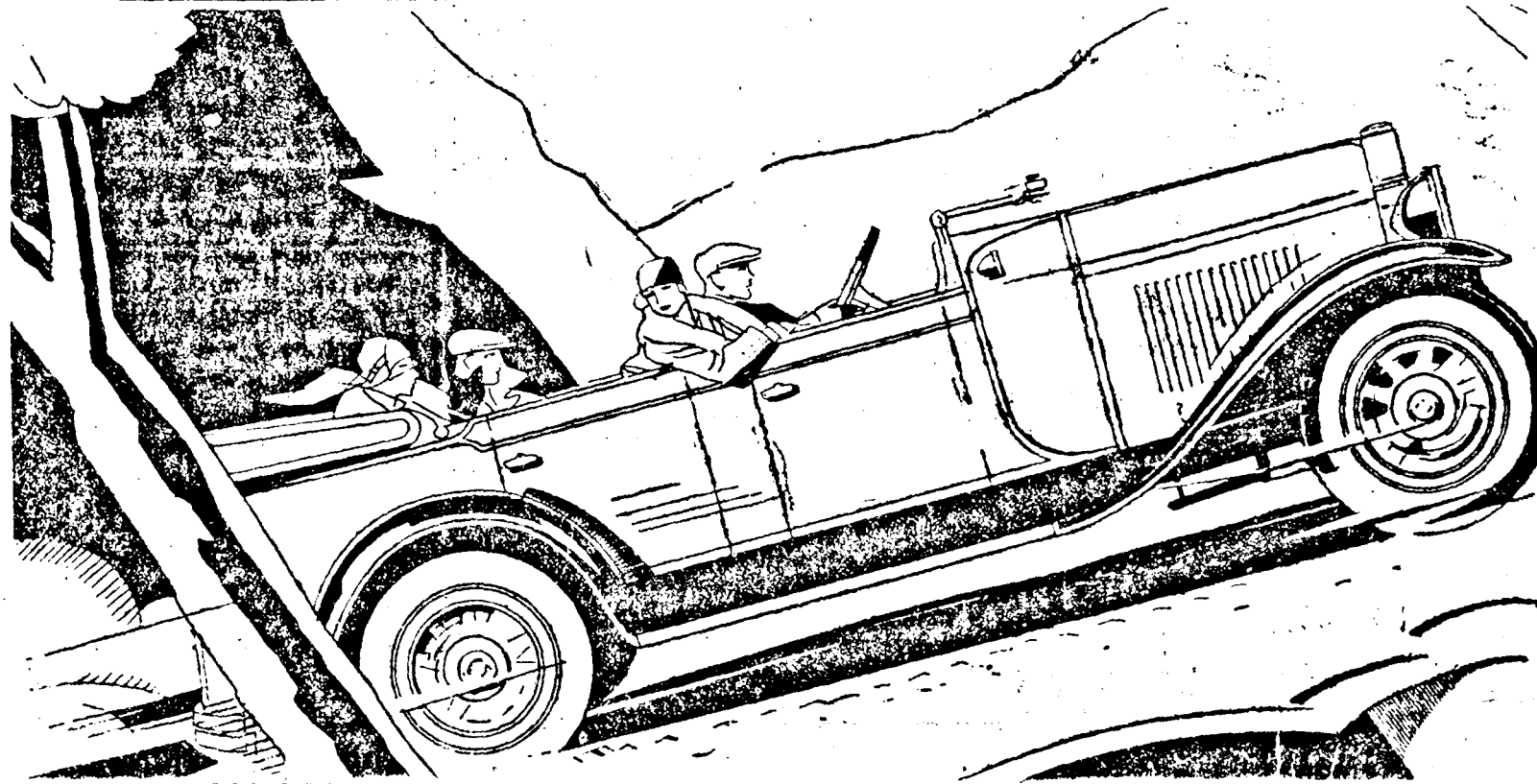
hatalmas léghajó, amely láthatólag örömet
szerzett nekik. Egyrészt azonban idegenked-
ve fogadta a Zeppelint és azon véleményének
adott kifejezést, hogy nem szép az emberek-
ből, hogy olyan régiókba merészkednek, ame-
lyek csak az Isten számára vannak fenntartva.

Lili Dagover Budapesten.

A híres mozsztárt a „Lili Dagover-Club” vi-
rággal fogadta a pályaudvaron.

Budapestről jelentik: Lili Dagover, a híres
mozsztar ma Budapestre érkezett. A pályau-
dvaron a budapesti Lili Dagover-club tagjai
fogadták. Ennek a klubnak rendes alapszabá-
lya, elnöke, titkára van, tagjai kizárólag leá-
nyok, akik Lili Dagover fényképeit, autog-
rammjaikat és reá vonatkozó adatokat gyűjtik.
A klub hatalmas rózsacsokrot nyújtott át a
művésznőnek, aki meghatva vette tudomásul,
hogy ilyen klub létezik Budapesten és elcsodá-
kozva beszélt a magyar nők szépségéről.
Kijelentette, hogy legnagyobb öröme volna,
ha olyan szép lenne, mint az a fiatal leány, aki
neki a rózsacsokrot átnyújtotta.

Ez az Oldsmobile Six egyaránt alkalmas turára és a városban!



Technikailag tökéletes, külseje elegáns, amellyel az Oldsmobile ára igen mérsékelt.

Feltalálása idején az autó „sportcikk” volt, ma a mindennapi életszükségletéhez tartozik, az üzlet ember és a szabad foglalkozású férfiak elengedhetetlen segítőtje.

Az automobilipar kolosszális fejlődése azzal magyarázható, hogy az autótulajdonosok úgy hasznát látják, mint örömeiket lelik kocsijukban. Autójukat úgy üzleti utakra, mint kirándulásokra használják.

Az Oldsmobile, a General Motors, a világ legnagyobb automobil-organizációja gyártmánya, úgy mechanikailag, mint külsejében úgy lett tökéletesítve, hogy olyan kocsit legyen, amely mindkét követelménynek megfelel.

A hathengeres motor nem annyira egyetlen szempontból lett tökéletesítve, mint inkább egész teljesítőképességét illetően, úgy hogy az automobilista követelményeinek úgy gyorsaság, mint gyorsítás és takarékos üzemanyaglogyasztás szempontjából teljesen megfeleljen.

Hála e tökéletesítéseknek, az Oldsmobile

éppen olyan megbízható a nagy forgalmu városi uccán, ahol gyors fékezés, hirtelen gyorsítás és azonnali indítás a fontos, mint az országúton, ahol a vezető gyorsaságot kíván.

A kocsik külseje igen sokban járul hozzá sikeréhez. Fisher tervezte karosszériája különös jelleget ad a kocsinak, egyedülállót a maga nemében, amely mindenütt a hölgyek kedvencévé teszi.

Legközelebbi vasárnap figyelje meg a Chausséen, mennyire kiválik az Oldsmobile eleganciában és színben a többi kocsi közül. Ha azonban közelebbről akarja megvizsgálni e kocsit, amelyet mindig kívánt, úgy jobb, ha felkeresi a bizományost és nála nézi meg alaposan. Nyissa ki egy csukott modell ajtaját és nézze meg, milyen luxussal van kiállítva, mennyire tökéletes a kocsik belseje. Próbálja ki a Calea Victoriein és a Chausséen, hogy meggyőződjék, mennyire felel meg minden ut kívánalmainak. Csak ezután fogja megérteni, miért lett közkedvelté e kocsi.

OLDSMOBILE SIX

CHEVROLET - PONTIAC - OLDSMOBILE - OAKLAND - VAUXHALL - BUICK - LA SALLE
CADILLAC - CHEVROLET TEHERKOCSEK - G.M.C. TEHERKOCSEK - FISHER KAROSSZERIÁK
A GENERAL MOTORS GYÁRTMÁNYAI

Délután is jelentkezhetnek a hontalanok.

A rendőrkerületeknél holnaptól kezdve délután is folyik az összeírás. A rendőrprefektus táviratilag kérte a terminus meghosszabbítását.

(Arad, április 25.) Az állampolgársági pótösszeírás erős tempóban folyik a rendőrkerületeknél, azonban — mint az előre látható volt — a kitűzött jelentkezési határidő rövidnek bizonyult. Tegnapi és ma panaszok érkeztek be dr. Lázár Ágoston alispánhoz arról, hogy a rendőrkerületeknél csak délelőtt folynak az összeírások, mivel délután nincsenek hivatalos órák és így a jelentkezőknek csak kisorsra kerül naponként a listába. Az alispán erre vonatkozólag ma délben megbeszélést folytatott dr. Moga Román rendőrprefektussal, aki elrendelte,

hogy holnaptól kezdve délután is dolgozzanak az összeírásnál.

A terminus rövidsége miatt még így sem képesek befejezni a munkát, annál is inkább, mert a városnál lassan halad a jelentkezők részére szükséges bizonyítványok elkészítése és ma még az a helyzet, hogy több ezer polgár vár a pótlistába való felvételre. Ezért a

rendőrség ma távirati előterjesztést tett a bel-

ügyminiszteriumnak arról, hogy a jelentkezési terminust meghosszabbítsák.

Valószínű, hogy a miniszterium hozzájárul a jelentkezési határidő meghosszabbításához és módot nyújt a hontalanok ezreinek ahhoz, hogy végre hozzájussanak jogaikhoz.

A városházán nagy gondot okoz, mit csinálnak azokkal a repatriáltakkal, akik később újból visszajöttek az országba s azokkal, kik repatriálási kérvényt nyújtottak be, de nem repatriáltak. Városházi körökben az a vélemény alakult ki arról, hogy ezek lemondottak a román állampolgárságról és így csak naturalizálás útján juthatnak román állampolgársághoz. Valószínű, hogy ezek az esetek a prefektus elé kerülnek elbírálás végett.

A Magyar Párt ezúton ismételt felhívja azokat a magyarokat, akik az állampolgársági listákból kimaradtak, hogy feltétlenül jelentkezzenek a pótösszeírásnál, hogy állampolgársági jogukba jussanak.

Kiujultak a diákzavargások Spanyolországban.

Lemondott a spanyol kultuszminiszter. — Kellemetlen következményei lesznek a zavargásoknak.

Madridból jelentik: A diákzavargások újra fellángoltak. Vallaborizban az orvosi főiskola hallgatói zavargást rendeztek, aminek során tönkretették a fakultás egész berendezését. A kormány utasítására a rektor kihirdette, hogy az összes orvostanhallgatók elvesztették félfélüket és belátkozásukat semmisnek jelentik ki. Valenciában is voltak csoportosulások és a csendőrök csak nagy készséggel tudták a zavargásnak elejét venni.

A zavargások általában nagy aggodalmat keltenek különösen a barcelónai nemzetközi kiállítás miatt, mivel annak külföldi látogatóira kellemetlen visszahatást kelthetnek az események és kihatással lehet a népszövetség kisebbségi bizottságának madridi összejövetelére is. A zavargások miatt a spanyol kultuszminiszter beadta lemondását és ideiglenesen a miniszterelnök vette át tárcáját.

Telefon 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Telefon 70.

Ma premier!

Ma premier!

Négy előadás d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor

Wolf Lajos regénye. —: Fred Niblo rendezése

Greta Garbo „Szenvedély“

Conrad Nagel

(Titokzatos kémnő)

Szombat d. u. 3, vasárnap d. e. 1/2, 12 és d. u. 1/3 órakor

MATINE: HEIDELBERG NEM TUDLAK FELEDNI

(Heidelbergben vesztettem el a szívemet II. része)

Irodalom és művészet

* Az aradi városi színház műsora. Péntek: Ida regénye (viziáték, mérsékelt helyárral, C. bérlet, a szezonban az utolsó, 150 hárleti nap) Szombat délután fél 5 órakor: Legkisebbik Horváth-lány (operett, félhelyárral.) Este: Az utolsó Verebely-lány (operett, mérsékelt helyárral.) Vasárnap délután 3 órakor: Párisi divat (operett, félhelyárral.) 6 órakor: Vasgyáros (színmű, félhelyárral.) Este 9 órakor: Régi nyár (operett, rendes helyárral, a társulat bucsuelőadása.)

* A költészet remekei — Zala Béla szavalóestjén. A szavalóművészet legnagyobb teljesítménye a költő lelki elgondolásának tökéletes visszatükrözése. Ennek a súlyos feladatnak megoldásánál tökéletesebbet nem nyújthat művész, mint Zala Béla nyújt, akinek április harmadikán megtartandó estélye iránt már most óriási érdeklődés nyilvánul meg. A gazdagon összeállított program minden egyes száma szenzáció erejével fog hatni és tökéletes élményt jelenthet Zala Béla hallgatói számára. Az estély keretében közre fog működni Rényi Józsa zongoraművész, aki ez alkalommal fogja bemutatni rendkívüli tehetségét. Jegyek Sándor Ferenc könyvkereskedésében már kaphatók.

* Bucsuelőadások a színházban. Ma este a szezonban az utolsó bérleti nap s az Ida regénye, ez a minden tekintetben kiváló, finom humoru, szentimentális, romantikus és napsugaras Gárdonyi-regény, megy, mérsékelt helyárral, ame-

lyet Török és Emőd vittek színpadra finom érzéssel. A prózaegyüttesnek a legkiválóbb műsordarabja ez. Gaál Piri, L. Kiss Mariska, Kerekes Ilona, Fekete Cica, Szepessy Edith, Ágai Margit, Jávör, Horváth, Gyöző, Földes visznek nagyszerű szerepeket benne. — Holnap két előadás lesz a színházban. Délután fél 5 órakor félhelyárral a nemrég föllevenített Legkisebbik Horváth-lány szerepel a műsoron s a kitünő operett előadásának értékét jelentékenyen növeli az hogy félhelyárral adja a társulat. Este mérsékelt helyárral a

Ukrajnában fellázadt a parasztság

Az éhség és a szovjet terrorja következtében újból fellángolt a forradalom. — Százával fekszenek a halottak Odessza uccáin. — Romániába menekülnek a lázadók.

Bucurestiből táviratozzák: Chisinaui jelentések szerint, a legutóbbi napokban Oroszországból nagyszámu menekült érkezett Bessarabiába. A menekültek egyrésze az ukrániai éhség miatt, másrésze pedig az újból fellángolt vörös terror következtében hagyta el hazáját. Podoliában a nép fellázadt a kommunista terror miatt és a vörös hadsereg csak óriási vérontás árán tudta a rendet helyreállítani. Felkelés tört ki Charcowban is. Odesszában április 14—16-ika között több napos uccai harc folyt le, amelynek rendkívül sok áldozata van.

A menekültek elbeszélik, hogy Odesszában százával fekszenek az uccákon a halottak és sebesültek. A lázadók közül rengeteg embert elfogtak és ötöt nyilvánosan kivégeztek.

szézon egyik legpompásabb operettje tüzte ma sorra az igazgatóság. Az utolsó Verebely-lányt, amelyben Viola Margittal az élen, az operett-együttes minden kitünősége részt vesz. Vasárnap pedig három előadásban vesz bucsut a színtársulat az aradi közönségtől néhány hét időtartamára. Délután 3 órakor közkívánatra Békeffy—Lajthay operettremekét, a Párisi divat-ot játssza a társulat, 6 órakor pedig Ohnet Vasgyárosát, ugyancsak félhelyárral, este 9 órakor pedig a szezon slágere, a többszörös jubileumot megért Régi nyár a szezon utolsó előadása. A színház olcsóáru bucsuelőadásaira külön felhívjuk a közönség figyelmét, mert egészen kicsiny árakkal, a legnagyobb sikerű darabokat kapja a legjobb előadásban, az összes kedvencek részvételével.

Harc a Városi Kávéház bérlete körül.

A jelenlegi bérlő ma ajánlatot nyújtott be, a város azonban csak nyilvános árlejtés útján adhatja bérbe a helyiségeket.

(Arad, április 25.) Megirtuk, hogy a Városi Kávéház bérbeadására elrendelt nyilvános árlejtés iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az árlejtési feltételek megszövegezésével Murcsán János városi főmérnököt bízták meg, aki az interimár-bizottság legközelebbi ülésén mutatja be azokat jóváhagyás végett. Az árlejtés terminusa 45 nap és úgy azt csak június 15-ike körül tartják meg. Tegnapi bizottság szállt ki a kávéházban és megállapította azoknak a berendezési tárgyakkal az értékét, amelyeket a jelenlegi bérlők átadnak az új bérlőknek. A bizottság 5—600.000 lejtben állapította meg a megváltási összeget.

Itt írjuk meg, hogy Karácsonyi Testvérek, a kávéház jelenlegi bérlői, ajánlatot terjesztettek be a város vezetőségéhez. Ebben felajánlják, hogy a volt Kánya-vendéglőt, melynek bérleti szerződése csak a jövő évben jár le, ugyanúgy modernizálják, mint a kávéházat és ugyanolyan frontot építenek neki, ha a város 15 évre meghosszabbítja a bérleti szerződést. Bérlő 500.000 lejt ajánlott fel évenként a két helyiségért. A város vezetősége azonban nem foglalkozhat az ajánlattal, miután a törvény nyilvános árlejtéssel való bérbeadást ír elő.

— Megbüntették a III. és IV. kerületi nemszavazó szenátorválasztókat. Ma kifüggesztették az aradi városházán azoknak a szavazóknak listáját, akik a most lezajlott szenátorválasztás alkalmával a harmadik és negyedik kerületben nem szavaztak és emiatt megbírságolták őket. A negyedik kerületben 394 megbüntetett választó van, míg a harmadikban négyszázhatvankettőt büntettek meg. Ezek között újból néhány elhunyt választó, így Baross Lajos dr., Issekutz László dr., Kell Lipót dr., ezenkívül néhány Aradról eltávozott: Hargitay Bertalan vezérigazgató, Koromzay Frigyes vezérigazgató.

Állítólag a lázadást Trockij hívei szították a nép között.

Ma már az a helyzet, hogy az ukrán parasztság teljesen a lázadók mellé állott és a vörös hadsereg csak a legnagyobb terrorral tudja fenntartani a rendet. A Dnyeszter-parti községekben, állandóan hallják az ágyazást.

A vörös hadsereg vezetősége nagy haderőt koncentrált az ukrán határra, a lázadás elfojtására.

A menekültek a legborzalmasabb részleteket beszélnek el az ukrán éhínségről. Az emberek az éhségtől az uccákon esnek össze és a szovjetkormány semmit sem tesz a nyomor megszüntetésére. Az elégedetlenkedőket nyomban letartóztatják és a vezetőket kivégezik.

Öngyilkos lett Lippán dr. Frigyer Lászlóné

A pécsi egyetem orvostanárának fiatal felesége a jelentkezett tanuk szerint a Marosba ugrott és elmerült. — Küzdelem a habokkal. — Nyomozás az eltűnt uriaszony után. — Még eddig nem találták meg a holttestet. — Megérkezett Lippára a szerencsétlen urinó férje.

Senki sem sejtí az öngyilkosság okát.

(Az Aradi Közlöny lippai tudósítója jelenti telefonon.) Nagy feltűnést keltett az Aradi Közlöny ma reggeli tudósítása, amelyben beszámoltunk arról, hogy egy ismert lippai származású fiatal asszony rejtélyes körülmények között eltűnt. Dr. Frigyer Lászlóné, kinek férje a pécsi Erzsébet tudományegyetem belgyógyászati klinikáján tanársegéd és egyetemi magántanár, az elmúlt héten, pénteken este érkezett Magyarországról Lippára 3 éves kislányával, apjának Schultz Ferencnek látogatására. A fiatal asszony, aki már húzamosabb ideje nem volt idehaza, a legjobb kedélyben érkezett meg és többször hangoztatta, hogy milyen boldog, hogy ismét idehaza lehet. Szombaton egész nap vidáman beszélgetett rokonával és hozzátartozói még csak nem is gondoltak arra, hogy milyen fervekkel foglalkozik.

Vasárnap reggel korán felkelt és hat órákor elment hazuról. Hozzátartozóitól elbúcsuzott és azt mondotta, hogy átmeny Radnára a templomba. Dél előtt még nem tűnt fel szokatlan távolmaradása és amikor délben sem tért vissza, aggódni kezdtek miatta. Ebéd után keresésére indultak, felkeresték az ismerősöket és rokonokat, de seholl sem tudtak semmi felvilágosítást adni róla. Amikor estére sem került elő jelentést tettek a csendőrségen Frigyer né eltűntéről és a csendőrség azonnal megindították a nyomozást.

Az első feltevés az volt, hogy a fiatal asszony büntény áldozata lett, mert senki sem gondolt még az első percekben arra, hogy Frigyer né, aki a legholdogabb család

ládi életet élte, öngyilkos lehetett.

A csendőrség megállapította, hogy reggel tényleg templomban volt az asszony, ahol az oltár előtt ájtatosan imádkozott. A mise után a templomból a Marospart felé ment és utközben szintén többen látták. Kiderült az is, hogy

vasárnap reggel 8 és 9 óra között egy lippai ember, aki a Maros partján lovakat itatott, látta, hogy egy nő a lippa-temesvári hádról a Marosba vetette magát.

A vizsgálat során később többen jelentkeztek, kik szintén

látták, hogy a Maros habjai között egy fiatal asszony erősen küzdött a hullámokkal.

Valószínűleg, miután már a folyóba ugrott, feltámadt benne az életösztön és menekülni próbált, de hiába küzdött, mert nem sokára eltűnt a habok között. Többen voltak, kik látták a tragikus sorsú fiatal asszony küzdelmét a halállal, de senki sem sietett segítségére, sőt még jelentést sem tettek a csendőrségen.

Az asszony titokzatos eltűnéséről azonnal értesítették táviratilag férjét is, aki tegnap este megérkezett Lippára. Ugy a férje, mint rokonai teljesen tarácstalanul állanak a rejtéllyel szemben, mert senki sem tudja elképzelni, hogy miért követhetett el ez a köztesületben álló fiatal asszony öngyilkosságot.

A vizsgálat teljes apparátussal tovább folyik, mindenütt keresik, kutatják az öngyilkos uriaszony holttestét, de eddig még mindig sem sikerült nyomára akadni.

Remarque: Nyugaton a helyzet változatlan
Sándor Ferenc könyvkiadásában.

uton és még a vádlottak padjára került. A Namtu-ügyre vonatkozólag elmondotta, hogy a pénzt később odaadta teljes összegben az asszonynak, senkit nem károsított meg és Namtu Katahn sem kívánja a megbüntetését.

Őt tanut hallgattak ki, kik valamennyien jelentéktelen vallomást tettek. Az ügyész vádbeszéde után Jean Atanasiade védő a vádlott felmentését kérte. Rámutatott a családosi tisztviselő nehéz helyzetére. Milliókat kezelt és soha sem fordult elő hiány, de amikor három hónapon keresztül nem kapott fizetést, kénytelen volt a kasszából venni ki pénzt. A törvényszék hosszas tanácskozás után büntetésnek mondta ki az állomásfőnököt és az enyhítő körülmények figyelembevételével 2 havt börtönre és 500 lej pénzbüntetésre ítélte. Az elítelt felebbezett.

Junius 1-én kezdik meg az aradi gyermekek tuberkulózis elleni védőoltását.

(Arad, április 25.) Az Aradi Közlöny írta meg egyedül, hogy Aradon a közeljövőben bevezetik a tuberkulózis elleni védőoltásokat, amelyek a Calmet-féle oltóanyaggal történnek. Eredetileg az volt a terv, hogy már május 1-től kezdik a csecsemők beoltását, azonban a városi főorvosi hivatal ma úgy határozott, hogy junius 1-től oltják be az újszülötteket ezzel a hatásos védőanyaggal. Ma hazaérkezett Bucurestiből dr. Cucu Vazul városi főorvos, aki a fővárosban Cantacuzino professzor vegyintézetét látogatta meg. Itt készült a Calmet-féle oltóanyag Románia részére és a látogatás alkalmával a főorvos megtekintette, miképpen történnek az oltások. Cucu dr. kijelentette, hogy — az eredeti tervtől eltérően — csak junius 1-vel kezdik meg Aradon az oltásokat, miután május hónapban a himlőoltások történnek. Eleinte csak csecsemőket oltanak be, később pedig az iskolák ama növendékeit, akikről az orvosi vizsgálat megállapítja, hogy még nem kapták meg a szőrnvíl kórt, miután csak ezeknél hat az oltóanyag.

Elindult Indiába az óriás-repülőgép.

Londonból jelentik: Tegnap délben indult el nagy titokban India felé az első óriás-repülőgép, amely hívatva lesz az eddigi tartóssági repülés világrekordját megjavítani. A megteendő út 5300 mérföld és Hollandián, Németországon, Ausztrián, Magyarországon, Jugoszlávián, Törökországon, a perzsa-öbölön keresztül Bagdad felé vezet. A repülőgép nyolcvankét láb hosszú, szárnyaiban óriási tartálynok vannak, melyekben ezer ballon benzint vitt magával. A belsejében légpárnákkal el látott ágyvá alakítható ülések vannak. A repülőgépet fölvaltva két pilóta vezeti és mivel az út tartama három nap és három éjjel, igen elmes szerkezet szolgál a pilóták ébrentartására. Az alacsony repülésnél, vagy ha a repülőgép eltérne eredeti irányából, egy erős síp szólal meg. A repülőgépnek csak rádió felvívő készüléke van. — Esti jelentések szerint a repülőgépet délután 2 órakor látták Budapest felett.

— Erkölcsrendészeti razzia egy Aranykézuccal házban. Az aradi rendőrség erkölcsrendészeti osztálya már régebb idő óta megfigyelés alatt tartott egy külvárosi asszonyt, aki kuruzslással, sőt alkalomadtán kerítéssel is foglalkozik s általában szerencsétlen, naiv emberek hiszékenységre alapozza egzisztenciáját. A több napon át tartó megfigyelés után rajtaütésszerűen a tegnapi napon az erkölcsrendészeti ügyosztály több embere hatolt be az asszony: Zetyik Antalné Sarmisegethuza (Aranykéz) ucca 9. szám alatt lakásába és valóban találtak ott két leányt, akikről erősen föltételezhető volt az, hogy tiltott prostitúcióval tartják fent magukat és Zetyiknéval üzleti összeköttetésben állanak. A rajtaütés után fölhozták a rendőrségre Zetyikné s kihallgatták, a két leányt pedig orvosi vizitre utalták. A két leány az orvosi megállapítás szerint egészséges, a titkos prostitúció azonban valószínű s így mindhárman ellen megindult az eljárás.

MAGYAR RAPSZODIA AZ APOLLOBAN

MA, PÉNTEKEN és HOLNAP, SZOMBATON UTOLJÁRA

Jön! ZOLA EMIL A PENZ Brigitte regénye Helmmel Jön!

Bucurestiben megkezdték a purifikálást.

Minisztériumi bizottság vizsgálja felül a visszaéléseket. — Két újabb panama pattant ki.

(Az Aradi Közlöny bucurestii tudósítójának távirata.) A pénzügyminiszter Teianu igazgató elnökletével bizottságot nevezett ki, amelynek feladata lesz felülvizsgálni az állampénztárnak a legutóbbi négy évben történt kifizetéseit és megállapítani azt, hogy az elkövetett visszaélésekért kik vonhatók felelősségre. A Lupta közli, hogy a pénzügyminiszter egy miniszteri inspektort delegált a Banca Franco-Romana ellen érke-

zett feljelentések megvizsgálására. Vizsgálat indult meg a Danube Oil petroleumvállalat ellen is. Mindkét vállalat sok millió lejjel károsította meg az államkincstárt. A sajtó és a közvélemény nagy meglepéssel fogadja a kormány purifikáló munkáját, amelyet az előző kormányok annyira elhanyagoltak, hogy ennek következtében rendkívül súlyos károsodások érték az államkincstárt.

Elitelték sikkasztásért Comsa volt gyoroki állomásfőnököt

Hónapokig nem kapott fizetést és kénytelen volt a pénztárhoz nyulni, hogy családját fenntarthassa. — Az elsikkasztott pénzt visszafizette. — Két hónapi fogház.

(Arad, április 25.) Érdekes pert tárgyalt ma az aradi törvényszék Popescu-Jonescu-tanácsa. Comsa Martin volt gyoroki állomásfőnök és pénztárnok ült a vádlottak padján, aki ellen az ügyészség a CFR üzletvezetőség feljelentésére, sikkasztás miatt emelt vádat. A vádirat szerint az elmúlt évben, amikor váratlanul rovincsoltak az állomás pénztárában, 9600 lej hiányt találtak. A másik vád az állomásfőnök ellen az volt, hogy Namtu Katahn vasuti alkalmazott elmaradt nyugdíjából 4600 lejt elsikkasztott.

A vádlott azzal védekezett, hogy a kasszából hiányzó pénzt apránként vette ki a megélhetése céljából, mert három hónapon ke-

resztül nem kapott fizetést. Családosi ember lévén, gyermekeinek vett kenyeret és

miután az állam nem gondoskodott róla és hónapokon keresztül fizetés nélkül hagyták, kénytelen volt a kasszából venni ki pénzt.

amit ahogy fizetésének kiutalása megtörtént volna, azonnal vissza akarta fizetni. A rovincsolást végző ellenőrrel meg is egyezett ebben és megígérte, hogy nem tesz ellene feljelentést.

Amikor a fizetését megkapta, hiány nélkül visszafizette a pénzt.

Ennek dacára fegyelmi eljárás indult ellene, állásából fizetés nélkül elbocsátották fegyelmi

H I R E K.

Csehabluz és Kuntrott.

Mondtam mindig, hogy minden bölcs dolog Kelet felől jön és azt hiszem, Mekkán kívül ez is egyik oka annak, hogy a muzulmánok ma közben arrafelé fordítják többé-kevésbé fényes ábrázatukat. Amióta pedig az ötágu szovjetszilag is ott piroslik fenn az égen, távolban, különösen érdekes esetekről hallunk híreket néha olyanokról is, hogy korrumpált burzsujmivoltunk ellenére is, elfog a tiszteletlen kacagás.

Remélem, Stalin ur... pardon: elvtárs, nem tetszik haragudni és nem irat fel a táblára, akarom mondani: a fekete listára, mint fegyelmezetlen és rossz magaviseletű egyedet, de nekem ma nagy nevetethetékem támadt. Képzelje csak, egy moszkvai távirat (biztos valami gaz ellenforradalmár küldhette világgá) azt jelenti nekünk, elmaradt és sötétfejjű polgároknak, hogy kegyeték a paradicsomi állapotok felé való, kétségkívül öntudatos mettetelés közben, egy jelentős stációhoz jutottak. Hogy végleg szakítanak mindennel, ami csak a büns multra és a még bünsőbb jelenre emlékeztet, — mondja a sürgöny — kiadták az utasítást, hogy május elsejétől tilos a tánc. És pedig tilos a charleston, tilos a foxtrott és tilos a blues. E maguknak bizonyára tulerkölcös és fád csuszamlási módok helyett, hallom, erős és tizenhárompróbás pártomberek, öreg és régi marxisták, új táncokat fognak komponálni a táncravágyó elvtársnők és elvtársak részére és ezeket a hivatalos szovjetszozogásokat diktorikus módon vezeték majd be. Hallom, hogy szerveznek egy táncnépbizottságot is, hogy jobban menjen a dolog.

Bizalmas összeköttetéseim révén — amikről még maga sem tud Stalin elvtárs — megtudtam egyet-mást a készülő új koreografiai csodákról, amelyek kétségkívül nagyban emelendik a szent szovjet néb tekintélyét. Itten lesz például a c s e k a b l u z. Nagyon érdekes tánc ez. A párok lehetőleg meztelenül járnak, esetleneket és nagyokat ugrálva, miközben kezefek ott tartják, ahol nem fészkel az agy. Egy-két rikkantás is meg van engedve, hogy így teljesen észlelhető legyen az a kedves és előzékeny kecs, amit a csekahekusok alkalmaznak azokkal szemben, akik kezeik közé kerülnek. A foxtrottot a Kuntrott pótolja majd. Sajnos, ennek figurájában még nem állapodtak meg a szovjet-koreografusok. Először meg akarják kérdezni a dologról Kun Bélát is. Eltrottillizott már ugyanis egy pár dologot a szovjetnek, miért ne trottillizza el ezt is? Nagyon szép lesz az é h t á n c is. Ezt különösen a muzsikusok járnak tavasztéle, gyomorzenekisérettel. Különösen a vége szép ennek. Az utolsó figura. Amikor is mindenki lefekszik és — meghaf. Az ellenzéki felfogású egyének számára külön táncot fabrikálnak. Ezt úgy fogják hívni: Trottiki. Nagyon találó név. Emlékeztet a nagy száműzöttre, a Leóra és szimbólikus is. Jelzi, hogy ezeknek az elvtárstalanoknak egy utjuk van: trott ki — a Szovjet-hazából.

... Képzelem, Stalin elvtárs, hogy örülnek a népek maguknál. Micsoda rendszer! Micsoda vezetés! Micsoda ész! És micsoda éleslátás. Ezekután már tényleg csak egy van maguknak hátra. A Paradicsom.

Fóthy Ernő.

— Időprognózis. Változékony idő várható, helyenkint kevés esővel, egyelőre jelentékeny hóolvadás nélkül.

A magyar miniszterelnök fia Bucurestiben.

Ifj. Bethlen István gróf megtekintette a parlamentet.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Ma Bucurestibe érkezett gróf Bethlen István magyar miniszterelnök fia, ifjú gróf Bethlen István. A fiatal gróf, aki egyetemi hallgató, Gyáriás Elemér magyar-párti szenátor társaságában meglátogatta a parlamentet, amelynek megtekintése közben

az Aradi Közlöny munkatársának kijelentette, hogy rokonai látogatására jött Romániába. Több ízben volt már Romániában és mindig nagyon jól érezte magát. Édesapjára vonatkozólag így szólott:

— Édesapámat nagyon szeretem, de mint politikusról nem nyilatkozhatom.

Kávéházakban nem szabad a királyhímnuszt játszani.

Miniszteri rendelet szerint csak komoly és ünnepélyes alkalmakkor intonálható a himnusz, hogy az incidenseket elkerüljék.

(Arad, április 25.) Érdekes rendelet érkezett a belügyminisztériumból az aradi prefekturára, amelyben a minisztérium megtiltja, hogy a királyhímnuszt nyilvános helyiségekben énekeljék. A rendelet szövege a következő:

„A belügyminisztérium azt az információt kapta, hogy különböző nyilvános helyiségekben, orfeumokban, mozikkban, sörözőkben és énekes kávéházakban a Királyhímnusz előadása után incidensek keletkeznek. Mivel a Királyhímnusz a királyság legfelsőbb szimbóluma, — és az is kell, hogy maradjon — csak komoly alkalmakkor, vagy ünnepély ke-

retében adható elő. Ezért a minisztérium elrendeli, hogy a hatóságok léptessenek életbe megfelelő intézkedéseket, hogy a jövőben a Királyhímnusz éneklését, vagy játszását ahhoz méltatlan helyiségekben tiltsák el. Ugyancsak tilos olyan alkalmakkor előadni a Királyhímnuszt, amelyek nem rendelkeznek egy hivatalos ünnepély komolyságával.

A miniszteri rendelet nyomán dr. László Ágoston alispán megtette a szükséges intézkedéseket arra nézve, hogy a minisztérium rendelkezését betartsák. E célból írásbeli utasítást küldött az összes városi és megyei hatóságoknak.

— Ünnept ebéd Marokkóban. Mária özvegy királynő tiszteletére. Párisból jelentik: A marokói Zeuta város tanácsa az ott időző Mária özvegy királyné és Ileana királyi hercegnő tiszteletére ünnepséggel egybekötött ebédet adott, amelyen az orleansi infans és felesége is megjelentek.

EZT FIGYELJÉ
ÖFENSEGE A HORDAR ?

— Garofild lemondott a CFR. Igazgatótanácsában viselt állásáról. Bucurestiből jelentik: Garofild volt földművelésügyi miniszter, akit tudvalegőleg szenátorra választottak meg, lemondott a CFR igazgatótanácsában viselt állásáról, mert összeférhetetlenséget lát fenntörögni.

— Véres hitvita a chisinaui diákok között. Bucurestiből jelentik: A husvét megünneplésének rendje súlyos incidenseket okozott a besszarábiai iskolákban, ahol emiatt a diákság két táborra oszlott. Egyik részük már megünnepelte, másik részük pedig most akarja megünnepelni a husvét. A chisinaui reálgimnáziumban nagy botrány és verekezés játszódott le a két táborra szakadt diákság között.

— Bezárták az egységesek petrozsényi Munkás-Otthonait is. Petrozsényből jelentik: A hatóságok bezárták és lepecsételték a petrozsényi és vulkán egységes szakszervezek helyiségeit. A munkásság azonban így is gyülekezni akart, ezért katonai patulokat rendeltek ki, amelyek a Munkás-Otthon körül helyezkedtek el és a legkisebb csoportosulást is megakadályozták.

— Dan Sever hajlandó engedelményt tenni a fogtechnikusoknak. Bucurestiből telefonálja tudósítónk: Dan Sever egészségügyi miniszter ma kijelentette az Aradi Közlöny munkatársának, hogy ha a fogtechnikusok konkrét javaslattal jönnek hozzá, amely szerint, ahol nincsenek fogorvosok, képzett és vizsgázott fogászok működhessejenek, kérésüknek helyt ad és a javaslatot beleveszi a fogtechnikusokról szóló törvényjavaslatba.

— A Benes-Kramarz-affér. Prágából jelentik: A Benes-Kramarz konfliktus ügyében Benes követelte, hogy Kramarz vonja vissza kijelentéseit, vagy pedig adjon elégtételt. Kramarz elutasító választ adott, mire Benes Uzdral miniszterelnöktől Karlsbadban ígéretet kapott, hogy amikor Prágába visszatér, az ügyet politikai vonatkozásaiban el fogja intézni. A demokrata lapok élesen kikelnek ez ellen, mivel az affér magánjellegű és azt társadalmilag kell elintézni.

— Lemondott a dán kormány. Kopenhágából jelentik: A dán kormány ma lemondott. A király felkérte a minisztériumot, hogy az új kormány megalakulásáig tovább vezesse az ügyeket. Madsen Mydgal államminiszter ehhez hozzájárult. A király délelőtt fogadta a wolke-ting és landsting vezető pártjainak vezereit. Most folytak le ugyanis a választások, amelyen a szociálisták nagyon megerősödtek és ennek tulajdonítható a kormány lemondása.

— Könyvkereskedés a romániai expresszvonatokon. Bucurestiből jelentik: Iorga professzor javaslatot tett a közlekedésügyi miniszternek, hogy a rapid- és expresszvonatokon kisebb könyvkereskedéseket létesítsenek.

— Halálozás. Id. Pfeiffer János április 25-én reggel hét órakor, 68 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 26-án délután öt órakor lesz a Tel-ucca 15. számú gyászházból. Az elhunytban ifjabb Pfeiffer János városi adóhivatali tisztviselő édesapját gyászolja.

— Legelő lesz a repülőteréből. A város vezetősége ma bérbevette a katonaságtól a repülőteret, hogy a pernyáival, gáji és ségai lakosság marháinak megfelelő legelője legyen. A meggyezés ma jött létre és eszerint a város 62.000 lej évi bért fizet a repülőterért.

— Az ármximáló bizottság ülése. Hétfőn tartja ülését Aradváros maximáló bizottsága, amely a május végéig érvényben lévő maximális árakat állapítja meg. Az ülésre egyetlen kérvény sem érkezett eddig be.

— Loptak és utána meglőrödtek a fürdőszobában. A mai napon Bereczky Károly fényképész felesége meglelt a rendőrségen és elmondta, hogy a Radnai-ut 40. szám alatt épülő házukban különös lopás történt. Ismeretlen tettes loptak a ház ablakainak rézkilincseit, valamint elemelte a vízvezeték csöveket, ezenkívül olyan merészek is voltak a tolvajok, hogy meglőrödtek a fürdőszobában. A rendőrség bevezette a nyomozást.

Mély angol gyermekkocsik, sportkocsik

nagy választékban, rendkívül olcsó árban
Hegedűs-csánál Aradon.

— Elsimulnak a vallási ellentétek a német katolikusok és a protestánsok között. Berlinből jelentik: A német római katolikus és a protestáns egyház között egy ugynevezett kiegyenlítő bizottságot alakítottak meg, amely hivatva lesz a két egyház közti ütközéspontokat eliminálni.

— Jubilál Gyorok község plébánosa. Rossmann János gyoroki plébános februárban tartotta ezüstmiséjét. A Hegyalja közszeretében álló papja eddig nyolc parochián volt segédlelkész, majd a gyoroki plébánia élére került, ahol már 18 éve tölti be nemes hivatását. A februári jubiláris ünnepségek azonban közbejött akadályok miatt eltolódtak és így május 16-ikán, Szent János napján fogja Gyorok ünnepelni római katolikus lelkészét. Bizottság alakult, amely kidolgozza az ünnepség részleteit. Rossmann János plébánosban nemcsak a hívekért él, jó papot, de a melegsivű emberbarátot is fogja Gyorok és környékének közönsége az ünnepélyes alkalomból köszönteni.

— Uj állomásfőnök Gyorokon. Gyorok község állomásfőnökét, Matcau Zakariást, aki csak tavaly májusban került Gyorokra, szolgálati érdekből Ujarad állomásra helyezték át. Gyorok új állomásfőnöke Sterc Vilmos lett. Az állomásfőnökség átadási és átvételi aktusa holnap fog megtörténni. Gyorok község közönsége élénk sajnálkozással veszi tudomásul Matcau Zakariás állomásfőnök távozását, mert rövid ideig tartó szolgálata alatt is tiszteletet és szimpátiát szerzett. Az új főnök, Sterc Vilmos működése elé érdeklődéssel tekint Gyorok közönsége.

— Öngyilkos lett egy nagyváradi urileány. Egy általánosan ismert nagyváradi urileány: Zuckermann Margit tegnap délután szülei lakásán öngyilkosságot kísérelt meg, szublimáltal megmérgezte magát. Szerencsére megdöbbentő tettét még idejekorán felfedezték és a gyors orvosi beavatkozás megakadályozta, hogy a mérge elhatalmasodjon szervezetében, úgyhogy nemsokára el is hagyhatta a kórházat. Az öngyilkosság okára vonatkozólag mindennemű felvilágosítást megtagad és állandóan csupán annyit mond: „Megtuntam az életemet.” Semmiféle bucsulevelet nem hagyott hátra, amelyből kideríthették volna, hogy mi indította végzetes tetteire.

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrássy-ut 49

— Csehszlovákiában havazik. Prágából jelentik: A csehszlovákiai Éger vidékén két centiméter magasságu hó esett, ami a virágzó kerteteket teljesen tönkretette. Csehszlovákiában egyébként hatalmas területen volt hóesés, főként az Érc-hegység tájékán.

— Tüzeset Magyarpécskán. Magyarpécskáról jelentik: Mester Sándor ottani gazda tanyáján kigyulladt egy szénakazal, amitől tüzet fogott a közelben levő szin és disznól is. A kivonult tűzoltóságnak sikerült a tüzet lokalizálni és a tanyát a pusztulástól megmenteni. A kár így is 20.900 leltre rug. A vizsgálat megállapította, hogy a tüzet eldobott cigaretta okozta.

— Öngyilkosság a borosjenői Csermelyerdőben. A borosjenői csendőrség telefonon jelentette az ügyészségen, hogy Cioman Gheorghe 28 éves seprősi lakost a Csermelyerdő szélén holtan találták. Mellette feküdt revolvere, amivel öngyilkosságot követett el. Cioman már többször megpróbálta hogy önkézzével vessen véget életének, de minden egyes alkalommal megakadályozták. Most azonban sikerült neki az öngyilkosság. Az ügyészség a temetési engedélyt kiadta.

Po'oskairtást, parketta szerelést vállal **LOVAS** Str. Olitz 111. (Hős-utca).

— Soffőrökké képezik ki a budapesti rendőrilegénységet. Budapestről jelentik: Az államrendőrség összes legénységét, főkapitányi parancsra soffőröknek képezik ki, hogy szakszerűen láthassák el szolgálatukat, különösen a közlekedés ellenőrzése terén. Eddig 900 rendőrt képeztek ki soffőrnek.

LEGUJABB.

A Graf Zeppelin hazaérkezett Friedrichshafenbe.

A léghajó este 10 órakor szerencsésen megérkezett otthonába.

Baselből jelentik: A hazatérőben levő Graf Zeppelin az esti órákban, pontosan 8.20 perckor elrepült Basel felett. Az egészen alacsonyan repülő léghajó körvonalai tisztán kivehetők voltak a sötétség ellenére is. A Nyugat felől érkezett Zep-

ppelin egyenesen Friedrichshafennek vette inne irányát.

Éjjel 1 órakor jelentik Friedrichshafenből: Néhány perccel 10 óra előtt a Graf Zeppelin megjelent a repülőtérén és 11 órára a levegő óriását be vontatták hangárjába.

Elsimult a jugoszláv—bolgár konfliktus.

Bulgária belgrádi követe ma megjelent Zsifkovic jugoszláv miniszter elnöknel és sajnálatát fejezte ki a szófiai szerbellenes tüntetések miatt.

Belgrádból jelentik: A szófiail jugoszlávellenes tüntetések ügyében a bolgár kormányhoz intézett demars válaszképen Bulgária belgrádi követe ma megjelent Zsifkovic miniszterelnöknel, akinek megadta kormánya feleletét. Kijelentése

azonos Bürov bolgár külügyminiszter nyilatkozatával, amely szerint ugyanis a bolgár kormány sajnálkozását fejezi ki a tüntetések miatt és elítéli azt. Ezzel a már kiélezedett jugoszláv—bolgár ellenfelek elsimultak.

A Szép Angéla háza botrányának tragikus fináléja.

Tamás Mihály regénye, a Szép Angéla háza öngyilkosságba kergette a regényhős nejét, Györky református lelkészét.

Ungvárról jelentik: Néhány hónappal ezelőtt Ruszinszókban nagy feltűnést keltett egy pozsonyi lap folytatásos regénye, amely Tamás Mihály beregszászi jónévű író tollából jelent meg „Szép Angéla háza” címmel. A regényben igen sokan egy beregmegegyi református lelkész családi életének realizálódását látták s a szóban forgó lelkész, Györky István is azt a megállapítást tette, hogy Tamás Mihály az ő családi életét vitte a nyilvánosság elé regényében, amelyben ugyanis tisztán kivehetők Györky István — a szereplő lelkész, Györky Istvánné született Kun Angyalka, mint Szép Angéla és maga Tamás, mint a megirt építész alakjai.

A lelkész családi viszonyai intimitásainak kitergetését sértőnek találta és ezért beperelte az író, akit a bíróság annak idején valóban el is ítélte nagyobb pénzbürságra. Az ügynek most szomorú folytatása van, amennyiben a lelkész elvált a feleségétől és az asszony időig, testileg teljesen összeroppant. Érzékeny lelkére nagy hatással volt a meghurcoltatás és ma reggel revolverrel mellbe lökte magát. Életveszélyes sebbel, haldoklóva szállították a kórházba, ahol az orvosok nyomban kezelés alá vették, de életbenmaradásához csak nagyon kevés reményt fűznek. A botrányokkal szegélyezett regény nyomán termelt újabb szenzáció hatalmas feltűnést keltett Ruszinszókban.

A LEGUJABB és LEGJOBB

PATT és PATACHON

rajta
MONTYAUTASOK
bemutatója ma, pénteken
AZ URANIABAN.

Eredeti angol felvételek.
MONTY BANKS rendezésében.
Csupa új ötlet — tréta — trük.

— Autó és kerékpár karambolja. Ma délután szerencsére könnyebb kimenetelű baleset történt a Strada Bratianu (Weitzer János-utcában). Az Ar. 831. rendszámot viselő autó elütötte a 3309-es kerékpárost. A karambol nem volt heves és csupán a biciklista szenvedett könnyebb sérüléseket. Az örszemes rendőr az adatok felvétele végett fölvitte a szereplőket a rendőrségre, ahol jegyzőkönyvet vettek fel az esetről és utána mindannyiukat szabadon engedték.

— Magyarországon felszabadították a nagyobb lakásokat. Budapestről jelentik: Vass József népjóléti miniszter felszabadította az öt szobásnál nagyobb lakásokat. Ilyen lakás Budapesten kétezerkétszáz van és 15.500 ember él bennük.

— Időtartamrekordot állított fel egy pilótánő. Newyorkból jelentik: Elizabet Smith repülő új hölgy-időtartamrekordot állított fel. Huszonhat óra 22 percig volt a levegőben, holott az eddigi rekord huszonkét óra 3 perc és 12 másodperc volt.

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át, korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni.

— „Az aradi Golgota aktái és dokumentumai” című nagy feltűnést keltő cikksorozatunk közlését, az anyagtorlódás miatt kénytelenek voltunk ismét megszakítani. Az Aradi Közlöny olvasótábor a legnagyobb érdeklődéssel és figyelemmel olvassa a most napvilágra kerülő magyar történelmi eseményeknek szenzációs, eddig ismeretlen adatait. Kérjük olvasóink türelmét, amíg legközelebbi számunkban folytatjuk cikksorozatunk további közlését.

— Öngyilkos lett Magyarország legköveleme embere. Kecskemétről táviratozzák: Stitz Mátyás 52 esztendőes mészárosmester öngyilkossági szándékából halántékon lőtte magát. A revolvergolyó a jobb halántékán hatolt be, bal halántékán jött ki és belefuródott a fali ingaórába, amely abban a pillanatban 12 óra 50 perckor megállott. Stitz Mátyás a legnevezetesebb embere volt a városnak. Testalkatának óriási arányai felülmúltak minden képzeletet. A több mint két méter magas ember 212 kilogrammot nyomott, de néhány évvel ezelőtt elérte a 230 kilót is. Amikor az öngyilkosság színhelyére kivonult a mentőköcsi, kiderült, hogy az óriás mészárosmestert nem lehet benne elhelyezni. Tettét anyagi romlása miatt követte el. Állapota reménytelen.

— Áramszünetelés. A villanytelep közli, hogy vasárnap, f. hó 28-án az áramszolgáltatás vezetékJávitás miatt szünetelni fog: 1) Dél előtt 8—11 óráig a Str. Strolescu (Teleki), Consistorului (Battyhány)-, Gh. Popa (Ferdinánd)-, Mocioni (Orzi)- és Banul Maracine (Holt marosor) utcák által határolt részen, valamint az egész Parneava-ban (Erzsébetváros), Sága és Gaiban. 2) Dél előtt 8—2 óráig az egész Gradiste (Mossóczy) telepen.

— Matulatura papír, tiszta újságpéldányok, csomagolási célra. 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Költözködők figyelmébe!

Szőnyeg, függöny, stor, szelónátvető, függöny-grenadin, tussor, butorszövet és brokát, matrac- és roletta-gradi nagy választékban

„MERCANTIL“ szőnyeg- és divatruházban

ARAD, Bulevardul Regina Maria No. 18.

Egy évi részletre!

vásárolhat kerékpárt, rádiót, motorkerékpárt és gramofont Aradon a „MOTORICA“ volt Asztalos S.-n. 12.

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

K I A D O.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1837

Keresek megvételre több 8-30 HP használt, kifogástalan, üzempépes állapotban levő

nyersolajmotort.

Rudkowski Ferenc
Arad, Str. V. Babes 22.

Kölcsön:

legacsonyabb kamattal, bekebelezés mellett azonnal folyóaittatik. Caica Saguna (Választó-uca) 72-74., délután 8-10-ig és délután 3-5 óráig.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

RUDKOWSKI FERENC

réz-fémáru és gépgyár, kazánkovácsműhely és öntőde
Arad, Strada Vicentiu Babes No. 22.

Gyárt: szeszgyári berendezéseket, bor- és likőrdesztilláló és extraháló készülékeket, vegyi-, cukorka-, festő- és keményítőgyári berendezéseket, pincészeti, szőlészeti és sörfőzdei gépeket és készülékeket.

Vállalja: mezőgazdasági és malomgépek szakszerű javítását, malomhengerek csiszolását és rovátkolását, motor- és gőzhengerek furását, mindennemű gépészeti és rézműves munkák szakszerű kivitelét, autogén vágást és hegesztést.

Gyárt és raktáron tart mindennemű fém és vasöntvényeket. 2228

Kellemetlen szájszag

visszataszító. Csunya színd fogak eltérítik a legmély szót. Mindezt az egészséghibát azonnal és alaposan el lehet tüntetni a pompásan üdítő Chlorodont-fogpaszta gyakran már egyszeri használatával. A fogak már egyszeri használat után gyönyörű elefántcsontszinben ragyognak, különösen ha a tisztításhoz külön erre a célra készített fogazatos sörtéjű Chlorodont-fogkefét használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, melyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Kiszérelje meg egy tubus fogkefével.

Chlorodont-fogpaszta, -fogkefe és -szájvíz mindenütt kapható. Csak kék-fehér-zöld színű csomagolásban „Chlorodont“ felirattal valódi.

Pucher-féle cserépkályhák

saját gyártmányú tűzhelyeim egyedül lerakata nagy választékban.

Kályhák átrakása, javítása és tisztítása szakértő személyekkel juttatva árban esztendőketnek

PANKER VICTOR

ARAD, Piata Avram Iancu No. 3. (volt Szabadságtér)

Meghívó.

„Transilvania“ cipőgyár r.-t.

aradi cég felszámolás alatt, rendező közgyűlése folyó hó 21-én kellő számu részvényes hiányában megtartható nem volt, aminek folytán az alapszabályok értelmében ugyanazon tárgysorozat mellett folyó hó 28-án, d. e. 10 órakor az aradi városháza kis tanácsstermében fog megtartatni a megjelent részvényesek a általuk képviselt részvények számára való tekintet nélkül. Felkérjük a részvényeseket, hogy minél nagyobb számban sziveskedjenek megjelenni.

A felszámoló bizottság.

Makulatura,

tisztá lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Felolvassa: dr. Koncz Sándor. 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásijelentés, hírek. 18.10. Dr. Váhl Elemér: „A kelet ókori orvosai Hippokratés haláláig“. Felolvassa: Scherz Ede. 18.40. A m. kir. Iperaház férfi énekkarának hangversenye a Studióból. Vezényel: Roubal Vilmos karigazgató. 19.45. Schrammelzone. — 20.45. Vigjáték-előadás a Studióból: „Marika“. Vigjáték 3 felvonásban. Irta: Záron István. Rendezi: Hegedűs Tibor, a Vígsház rendezője. Utána kb. 23. Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés és löversenyeredmények. 23.20. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel: Berg Ottó karnagy.

A neurasthénia nem idegbetegség

Felfedezték a betegség okát. — Nem neurasthénia, hanem dyskrinózis.

(Bécs, április 25.) Az egyik bécsi lap legutóbbi számában feltűnést keltő cikk jelent meg dr. Wilhelm Hahn orvos tollából, aki megállapítja, hogy a neurasthénia nem idegbetegség. A neurasthénianak hiszterikusnak jelzett tünetjeit — írja dr. Hahn — amelyek a neurasthéniasokat sokszor az öngyilkosságba kergették és amit az orvosok beképzésnek minősítettek, tényleg megvannak, de anatómiai alappal rendelkeznek. Más szóval a bécsi pszichiátriai iskola legújabb kísérletei azt igazolják, hogy a neurasthénia testi tünetjeit a belső szekréció zavarai jellemzik és e jelenségek ide is vezethetők vissza. Le kell szögezni, hogy a betegek a szekunder félelemérzetet az orvosok befolyása alatt magyarázták eddig hamisan és vélték, hogy az belső körülményekből ered.

Jánsch kimutatta, hogy a hajszálrendszer elégtelen kifejtettsége a vérkeringést és a belső belégzést akadályozzák. A neurasthénia erre kardinalis jelenségére eddig nem fordítottak figyelmet. Itt még a pszichoanalízis is felmondta a szolgálatot. Ép ez engedett arra

következtetni, hogy a félelemérzetnek anatómiailag indokolt okai vannak. Most, hogy az okok ismeretesekek, megkezdődött a gyógyítás. Dattner és Jánsch rájöttek, hogy a jód és pajzsmirigy injekciók eltüntetik a félelmet és a levegőiséget. A gyógykezelések igen jó eredménnyel jártak. A betegek sulva gyarapodott, a fejförösök és az álmatlanság (két kardinalis szimptomája a neurasthénianak) megszűntek. Kiderült azonban az is, hogy a betegek hizlalása károsan hat és ép ellenkezőleg a vegetáriánus koszt gyógyít.

A beteg testében különböző helyeken fellépő fájdalmakat azzal magyarázzák, hogy hol az egyik, hol a másik mirigyből indulnak ki a belső szekrécióra zavaró hatások. Franz Erben szerint ép ezért a betegségnek helytelen az elnevezése, mert azt nem neurasthénianak, hanem dyskrinózisnak kell nevezni.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

A Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-uca) sarkánál, a hetipiac legélénkebb helyén

**bolthelyiség
azonalra kiadó.**

Cím az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatalában.

Özv. Pfeiffer Jánosné szül. Volfák Justina mint mélyen sujtott hitves, ugyszintén gyermek a saját, valamint az alulírottak nevében is a legbensőbb szomorúsággal tudatják, hogy az önfeláldozó férfi, szerető jó édes apa, illetve após, sógor és rokon

idb. Pfeiffer János

folyó évi április hó 25-én, reggel 7 órakor munkás életének 68-ik, zavartalan boldog házasságának 39-ik évében, rövid szenvedés után visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Drága halottunk hült tetemei folyó évi április hó 26-án d. u. 5 órakor fogjuk a Str. Teiul Doamnei (Tél-u.) 15. számú gyászházából előzőleg a rom. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint történt beszentelés után, a helybeli felsőtemetőben levő családi sírkertben örökös nyughelyére elhelyezni.

Az engesztelő szent miséldozat a boldogult lelki üdvéért f. évi május hó 2-án délelőtt 9 órakor fog a főtisztelendő Mimorita-atyák szentegyházában az egek Urának bemutatatni. Az emlékezet édes angyala viharasszon álmal felett!

Arad, 1929. április hó 25.

Becker Károlyné szül. Pfeiffer Emmy, Pfeiffer János, Neumair Mihályné szül. Pfeiffer Ilona, gyermekei. Pfeiffer Jánosné szül. Erdei Panni, menyé. Karl Becker — Ludwigschafen am Rh., Michael Neumair — München, vejei. Ugyszintén a sógorról és sógorai, valamint a többi rokonság és jóismerősök nevében is.

Ivan Limbeck și fiul Arad. Fabrica de costiereși de metal și întreținere de înmormântari Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 22. Színház-épület.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiadott szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélveggel ellátott kérdézközlésre válaszolunk. Ajánlatok feladására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Legújabb típusú rádió alkatrészek és apparátusok megérkeztek. **VARGA és ROSENFELD** Arad.

ALKALMAZÁS.

MURINÓ kitűnő referenciákkal, házvezetőnői, anyahelyettesi állást keres helyben vagy vidéken. Szíves ajánlatokat „Család-ang” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér.

BEPIRO kisasszony, román és magyar nyelvismerettel, felvétetik „Minerva” fordítási iroda Arad, Bul. Regina Maria No. 10. 2282

KÖZÉPKORU p znesternek ajánlkozik. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2280

MINDENES, gyermek mellé és szociális. szociális felvétetik. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2243

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓL álló első emeleti nappali helyiség a főtér közepén lépcső nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 1000

KÖZPONTI szép burrozott uccai szoba Bulav. Carol 71. szám alatt kiadó. 2281

EGY különbejáratú uccai burrozott szoba kiadó. Kőlcsey- és Batthyány-u. sarok üzlet. 2283

KÉT SZOBÁS, szükséges mellékhelyiségekkel álló udvari lakás a volt Szabadság-tér közelében május 1-ére kiadó. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 500

ORVOSI rendelőnek vagy irodának két szoba, volt Andrassy-uton kiadó. Bővebbet Grünberger L. és Társa.

VELEI ÉSELADAS.

ELADO egy nagy rézagy matracokkal, egy réz éjjeli szekrény márványiappal, egy nagy réz márványosdó, egy jó karban levő szmoking, egy nagy utazóbunda és több apróságok. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában.

KÖNYVÉRTÉKÉNY és irasztal, tükros garderober-szekrény, összecsatolható kerti székek, kis nyestboca, vitrinek, szekreter, comódok, rádiószekrény, szőnyegek, complete szobaberendezések, márkás porcellánok, zongorák, kredencok, asztalok, székek, szekrények, agyak, képek, tükörök, Biedermayer garnitúrák, intarziás szalon antik óra, kristálytárgyak, dísztárgyak stb. eladók. **SALGONÉ** bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

NAGYMENNYISÉGŰ PLEHPÁNT eladó. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 1151

ÚJ FORD TEHERKOCSI keveset használt és egy O-FORD TEHERKOCSI redukált kapcsolóval keresztirugós, általában javítva sűrűsége eladó. Cim Hanciu Ion, Dumbrăvița posta Bărzava, Arad. 2260

KERESEK Biedermayer álló tükörök, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, arak szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kiváncsi házhoz is megvick Salgoné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

Legdivatosabb 350 lejért. Alakítás 60 lejért. 180 lej. GABY-sza: on Arad, József hcg-ut 11. Pollák-ház, emelet.

Eladó!

Tölgyfaebédlő, szalongszék, lámpák, terítők, speiz-stelázsok 12 fiókkal, lakatra zárható nagy falada. 260

Arad, Bul. Carol 56., földszint ajtó 3.

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 1454

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 500

INGATLAN.

Ber- és magánházak, szőlők és más ingatlanokat megvételre vagy bérletre keres

„DOINA”

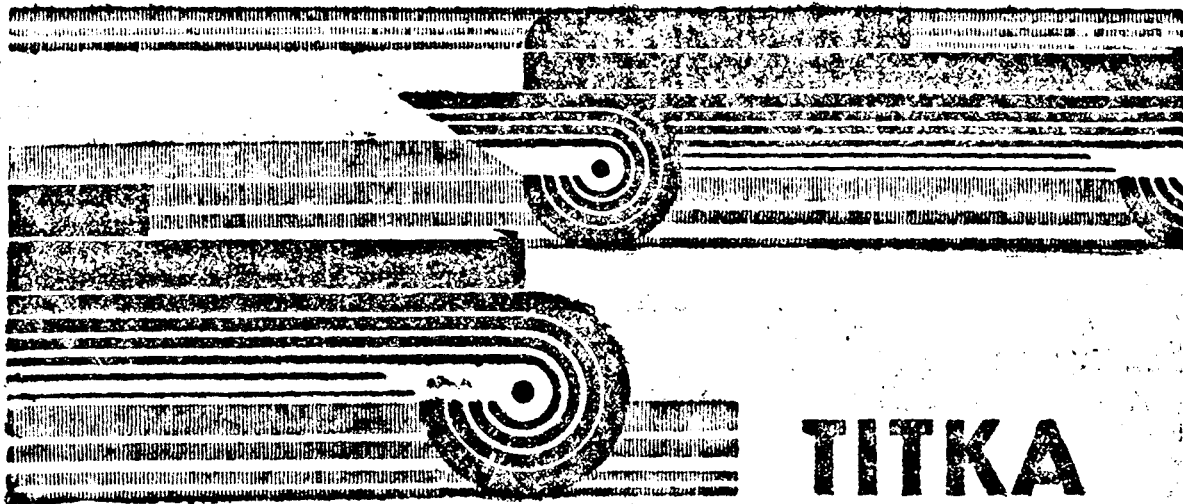
ingatlanforgalmi irodája Arad, Str. Baritiu No. 14. (Rákóczi-ucca). 2211

ÜZLETEK.

BÜFFÉ és étterem olcsón eladó. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2244

Hirdessen az Arad Közlönyben!

AZ ÚJ CHRYSLER MOTOR



TITKA

Mindig több és több erőt követelnek manapság a kocsiktól. Egy magas kompressziójú motor azonban nem bírja el jól a közönséges üzemanyagot.

Ezen probléma előtt állott Chrysler.

Ezt a problémát oldotta meg Chrysler a pompás 'Ezüst Dom' hengerfej alkalmazásával.

Az 'Ezüst Dom' hengerfej éppen olyan erőteljes, mint egy magas kompressziójú motor.

Közönséges üzemanyaggal is simán és zajtalanul fut.

A különösen megformált hengerfej okozza, hogy a gáz a hengerben tökéletesen összekeveredik. Ekkor gyullad és robban a gáz. Elégése egyenletes, tökéletes és gyors. A gáz minden atomja tökéletesen leadja az energiáját. Ez adja meg az Ön Chrysler kocsijának a tempót és lendületet a hosszú utakon, a meredek végtelen hegyeken felfelé, ez adja még a kocs villámgyors felgyorsulását a sűrű forgalomban.



KÖZÖNSÉGES ÜZEMANYAGBÓL NAGYOBB ERŐT

HOZASSA MEG A CHRYSLER 75-NEK ARANY ALBUMÁT!

Kérem küldjék el a címre az Albumot, amely a technikailag olyan csodálatos és pompásan berendezett Chrysler 75-nek egyes modelljeit tartalmazza.

NÉV _____

LAKCIM _____

JOAN N. JILESCU, STRADA REGINA MARIA 16, CLUJ

Chrysler Motors Detroit Michigan

Vizum - C. F. R. - bérletek - Mintavásári igazolványok miatt bizalommal forduljon **Sándor Fejenc** Arad legregibb vizumirodájához.